

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 9 7 2 0 2 5 7 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 720 257 JP

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Other charges	
		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid 円 (yen)					
To (Addressee) Name & Address									
Choi Dae-cheol Choi Dae-cheol #111, Miso Village, 522, Tongil-ro, Paju-si, Gyeonggi-do (Child-dong)									
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 10944					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9569-7148 FAX 010-9569-7148
Health food						3		USD17.91	次の場合は口(X)をつけてください Insert a cross (X), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value
1791 Yen									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 9 7 2 0 2 5 7 1 P *

item number

FN 159 720 257 JP

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Choi Dae-cheol Choi Dae-cheol #111, Miso Village, 522, Tongil-ro, Paju-si, Gyeonggi-do (Child-dong)					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 10944					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD17.91	TEL 010-9569-7148 FAX 010-9569-7148 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1791 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 21

作成地 (Place) : Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		郵便物番号 (Mail Item No.): EN159720257JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
		備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Choi Dae-cheol Choi Dae-cheol #111, Miso Village, 522, Tongil-ro, Paju-si, Gyeonggi-do (Child-dong) 10944, KOREA TEL 010-9569-7148 FAX 010-9569-7148					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5.97	USD 17.91
総合計 (Total)			3		USD 17.91

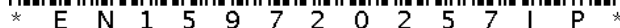
F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall



お問い合わせ番号

(item number) EN 159 720 257 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		損害要償額		郵便料金 送料		諸料金	
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid					
		To (Addressee) Name & Address Choi Dae-cheol Choi Dae-cheol #111, Miso Village, 522, Tongil-ro, Paju-si, Gyeonggi-do (Child-dong)							
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 10944			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9569-7148		
Health food				3		USD17.91	FAX 010-9569-7148		
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円)			
						Total Value 1791 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		日付印 Date Stamp



お問い合わせ番号(item number): EN 159 720 257 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 300g		価格 USD 7.91		納税要領額 (円) 1791	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 300g		価格 USD 7.91		納税要領額 (円) 1791	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 300g		価格 USD 7.91		納税要領額 (円) 1791	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 300g		価格 USD 7.91		納税要領額 (円) 1791	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 300g		価格 USD 7.91		納税要領額 (円) 1791	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 300g		価格 USD 7.91		納税要領額 (円) 1791	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 300g		価格 USD 7.91		納税要領額 (円) 1791	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 300g		価格 USD 7.91		納税要領額 (円) 1791	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 300g		価格 USD 7.91		納税要領額 (円) 1791	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 300g		価格 USD 7.91		納税要領額 (円) 1791	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 300g		価格 USD 7.91		納税要領額 (円) 1791	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 300g		価格 USD 7.91		納税要領額 (円) 1791	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 300g		価格 USD 7.91		納税要領額 (円) 1791	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 300g		価格 USD 7.91		納税要領額 (円) 1791	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 300g		価格 USD 7.91		納税要領額 (円) 1791	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 300g		価格 USD 7.91		納税要領額 (円) 1791	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 300g		価格 USD 7.91		納税要領額 (円) 1791	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 300g		価格 USD 7.91		納税要領額 (円) 1791	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 300g		価格 USD 7.91		納税要領額 (円) 1791	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 300g		価格 USD 7.91		納税要領額 (円) 1791	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 300g		価格 USD 7.91		納税要領額 (円) 1791	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 300g		価格 USD 7.91		納税要領額 (円) 1791	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 300g		価格 USD 7.91		納税要領額 (円) 1791	